

UMOWA Nr _____/2016/____

dotycząca dofinansowania zadania w ramach
[NAZWA PROGRAMU]
ze środków finansowych Narodowego Centrum Kultury

zawarta w dniu **00.00.2015** roku w Warszawie pomiędzy:

Narodowym Centrum Kultury, zarejestrowanym w Rejestrze Instytucji Kultury pod nr RIK/71/2006, mającym siedzibę na ul. Płockiej 13, 01-231 Warszawa NIP 525-235-83-53, które jest reprezentowane przez:

- **Krzysztofa Dudka**, Dyrektora Narodowego Centrum Kultury,
zwanym dalej „NCK” lub „Zlecniodawcą”,

a **[NAZWA BENEFICJENTA]**

adres:

wpisany~~m~~~~a~~ do Rejestru Stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy w za numerem KRS:

nr **NIP**:

nr **Regon**:

zwanym~~a~~ dalej „Zleceniobiorcą”, który~~e~~~~a~~ reprezentuje~~a~~ osob~~a~~~~y~~ upoważnion~~a~~~~e~~ do składania oświadczeń woli i zaciągania zobowiązań finansowych w imieniu Zleceniobiorcy:

- **IMIĘ I NAZWISKO Reprezentanta1 – Stanowisko**

- **IMIĘ I NAZWISKO Reprezentanta2 – Stanowisko]**

§ 1

1. Na podstawie art. 28 ust. 1a ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 406) Zlecniodawca zleca, a Zleceniobiorca przyjmuje do realizacji zadanie pod nazwą:

[NAZWA ZADANIA],

zwane dalej „Zadaniem”.

str. 1

parafa
Strony umowy

parafa
radcy prawnego NCK

2. Na mocy niniejszej umowy Zleceniobiorca zobowiązuje się do realizacji Zadania, w tym logistycznej organizacji, realizacji założeń merytorycznych oraz sporządzenia dokumentacji Zadania
3. Zleceniobiorca oświadcza, że na realizację Zadania określonego w ust. 1 przeznaczy finansowy wkład własny w kwocie **00,00 zł** (słownie:) i że kwota na ten cel została zabezpieczona przez Zleceniobiorcę.
4. Finansowy wkład własny może składać się ze środków własnych Zleceniobiorcy oraz ze środków pozyskanych z innych źródeł.
5. Przychody uzyskane z tytułu realizacji Zadania (np. wpływy z biletów, ze sprzedaży publikacji, akredytacji) nie mogą być zaliczane do finansowych środków będących wkładem własnym określonym w ust. 3-4.
6. Zleceniodawca przyznaje Zleceniobiorcy na realizację Zadania, o którym mowa w ust. 1 środki finansowe z budżetu, zwane dalej „środkami finansowymi NCK”, w kwocie: **00,00 zł** (słownie:).
7. Przyznane środki finansowe NCK, o których mowa w ust. 6 stanowią **00,00 %** wartości środków, o których mowa w ust. 8 (*sposób obliczania: $\text{dofinansowanie} \cdot 100 / \text{całkowity koszt Zadania}$*).
8. Zleceniobiorca oświadcza, że przewidywany koszt całkowity Zadania (w kwocie brutto) wynosi **00,00 zł** (słownie:). Preliminarz całkowitych kosztów Zadania wraz ze źródłami finansowania określa Załącznik nr 1 do Umowy.
9. W przypadku częściowego tylko pokrycia przez Zleceniobiorcę wkładu własnego, o którym mowa w ust. 3-4, proporcjonalnemu zmniejszeniu ulegnie wysokość przyznanych przez Zleceniodawcę środków finansowych NCK, o których mowa w ust. 6. Zleceniobiorca zobowiązany jest, bez wezwania, do niezwłocznego zwrotu różnicy między przyznaną kwotą środków finansowych NCK a kwotą zmniejszoną proporcjonalnie do zmiany wkładu własnego.
10. W przypadku braku pokrycia przez Zleceniobiorcę wkładu własnego, o którym mowa w ust. 3-4 zobowiązany jest on, bez wezwania do niezwłocznego zwrotu kwoty, o której mowa w ust. 6 wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczonymi od daty otrzymania środków finansowych, o której mowa w § 2.
11. Termin wykonania Zadania ustala się **od dnia 00.00.2016 roku do dnia 00.00.2016 roku**.
12. Zadanie zostanie zrealizowane zgodnie ze szczegółowym opisem merytorycznym oraz harmonogramem stanowiącym Załącznik nr 2 do Umowy.

--

--

13. Wskaźniki (mierniki) przewidywanych rezultatów realizacji zadania określa Załącznik nr 3 do Umowy.

§ 2

Przyznane środki finansowe NCK w przypadku Zadania będą przekazane przez Zleceniodawcę na wskazany przez Zleceniobiorcę rachunek bankowy:

nr

w banku

w terminie do 14 dni od dnia dostarczenia do Zleceniodawcy obustronnie podpisanej Umowy wraz z załącznikami.

§ 3

Zleceniobiorca oświadcza, że znajduje się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie Zadania oraz dysponuje niezbędną wiedzą, doświadczeniem, potencjałem ekonomicznym i technicznym do jego wykonania.

§ 4

1. Zleceniobiorca jest zobowiązany do zamieszczenia we wszelkich materiałach promocyjnych i informacyjnych dotyczących realizowanego Zadania (w tym w szczególności: plakatach, publikacjach, programach, katalogach, zaproszeniach, informacjach itp.) oraz na stronie internetowej w przypadku jej posiadania, logotypu NCK, logotypu programu [NAZWA PROGRAMU], logotypu programu Kultura Dostępna oraz informacji o uzyskaniu dofinansowania w formie zapisu: „**Dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu [NAZWA PROGRAMU] 2016**”. Dopuszczalna wersja anglojęzyczna zapisu brzmi: „Subsidised by the National Centre for Culture under the programme [NAZWA PROGRAMU] 2016”.

2. Zleceniobiorca zobowiązany jest umieścić logotypy, o których mowa w ust. 1 powyżej, w treści materiałów reklamowych i informacyjnych, zgodnie z księgą znaku NCK. W celu otrzymania księgi znaku NCK, logotypu programu Kultura Dostępna, a także uzyskania akceptacji zastosowania logotypu Zleceniobiorca zobowiązany jest skontaktować się z Działem Komunikacji NCK pod adresem mailowym: komunikacja@nck.pl.

§ 5

1. Zleceniobiorca jest zobowiązany do udostępnienia utworów powstałych podczas realizacji Zadania na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa – Na tych samych warunkach 3.0 Polska¹ (BY-SA).

¹ (<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/pl/legalcode>)

--

--

2. Zleceniobiorca zobowiązuje się przekazać Zleceniodawcy po **3** egzemplarze stworzonych utworów.

BRZMIENIE § 5 W UMOWACH PROGRAMÓW: Chrzest966. Promesa 2016

i Chrzest966. II edycja

§ 5

1. Zleceniobiorca jest zobowiązany do udostępnienia utworów powstałych podczas realizacji zadania na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa – Na tych samych warunkach 3.0 Polska (BY-SA) (<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/pl/legalcode>).

2. Beneficjent zobowiązany jest do przygotowania informacji i materiałów powstałych w trakcie realizacji zadań (np. filmów, zdjęć, nagrań audio) i przekazania ich do NCK. Informacje zostaną zamieszczone na stronie internetowej NCK, poświęconej rocznicy Chrztu Polski. Treści i materiały powinny zostać przesłane w następujących formatach cyfrowych:

1) tekst: word, PDF,

2) zdjęcia: 300 dpi, .jpg, .tiff, pliki robocze .psd (photoshop) lub równoważne z innymi programami graficznymi (Indesigne, Corel, etc.)

3) film: mp4

4) muzyka/nagrania: mp3 320kbps, wave, Flac,

3. Zleceniobiorca zobowiązuje się przekazać Zleceniodawcy **XX egzemplarz** utworów powstałych przy realizacji zadania.

§ 6

1. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej środków finansowych NCK otrzymanych na realizację Zadania, którego zakres określa niniejsza Umowa, opatrywania klauzulą „*płatne ze środków finansowych Narodowego Centrum Kultury*” i numerem Umowy dokumentów stanowiących podstawę rozliczenia finansowego oraz przechowywania ich przez okres 5 lat od zakończenia roku kalendarzowego, w którym zrealizowane było Zadanie.

2. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia dokumentacji Zadania w sposób umożliwiający okresową ocenę wykonania zadania pod względem merytorycznym i finansowym.

§ 7

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych Zleceniodawcy zgodnie z celem na jaki je uzyskał i na warunkach określonych niniejszą Umową.
2. W przypadku uzyskania w związku z realizacją Zadania przychodów, Zleceniobiorca zobowiązany jest niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 10 dni przed datą zakończenia realizacji Zadania, do pisemnego zawiadomienia Zleceniodawcy o tym fakcie, w celu sporządzenia aneksu do Umowy.
3. Przychody uzyskane przez Zleceniobiorcę mogą zostać przeznaczone tylko na realizację Zadania.
4. Jeżeli przychody uzyskane w związku z realizacją Zadania będą wyższe od kosztów jego realizacji Zleceniobiorca zobowiązany jest do powiadomienia o tym Zleceniodawcy wraz z pisemną propozycją ich zagospodarowania. Przedłożona w tym zakresie propozycja nie jest wiążąca dla NCK i wymaga uzyskania pisemnej zgody Dyrektora NCK.
5. W przypadku uzyskania w związku z realizacją Zadania przychodów niższych niż przewidziane i określone przez Zleceniobiorcę w treści Wniosku i przeznaczone na koszty realizacji Zadania, Zleceniobiorca zobowiązany jest do pisemnego zawiadomienia Zleceniodawcy o tym fakcie oraz do pokrycia różnicy (tj. kwoty stanowiącej równowartość przewidzianych w preliminarzu kosztów – Załącznik nr 1 do Umowy – i nieosiągniętych w wyniku realizacji Zadania przychodów) ze środków własnych.

§ 8

1. Zleceniobiorca w terminie do **14** dni od dnia wskazanego w § 1 ust. 11 jako termin końcowy realizacji Zadania, tj. do dnia **00.00.2016** roku, zobowiązany jest do przedstawienia Zleceniodawcy raportu z realizacji Zadania przygotowanego według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do Umowy, zawierającego ewaluację realizacji Zadania, rozliczenie finansowe, wykaz osiągniętych wskaźników (mierników) przewidywanych rezultatów realizacji zadania sporządzony w porównaniu do „Wskaźników (mierników) przewidywanych rezultatów realizacji zadania” zawartych w Załączniku nr 3 do Umowy o dofinansowanie Zadania oraz sprawozdanie merytoryczne ze zrealizowanego Zadania wraz ze wszystkimi wymaganymi załącznikami. Formularz raportu dostępny jest na stronie www.nck.pl w zakładce programu.
2. Raport z realizacji Zadania podpisują osoby upoważnione do reprezentowania Zleceniobiorcy.
3. Do raportu z realizacji Zadania należy załączyć kserokopie opisanych (zgodnie z wymogiem pkt 3. Pouczenia z Załącznika nr 4 do Umowy) faktur lub innych dowodów finansowych przedstawiających wydatkowanie środków z dofinansowania, a także

dokumenty potwierdzające dokonanie zapłaty (np. wydruk z konta bankowego). Kserokopie muszą być potwierdzone za zgodność z oryginałem przez osobę odpowiedzialną za sprawy dotyczące rozliczeń finansowych organizacji lub osoby upoważnione do składania oświadczeń woli i zaciągania zobowiązań finansowych.

4. Za prawidłowe wydatkowanie wkładu własnego i przychodów odpowiada Zleceniobiorca.
5. W wyjątkowych przypadkach Zleceniodawca może skontrolować wszystkie środki wydatkowane przez Zleceniobiorcę na realizację Zadania.
6. Do raportu z realizacji Zadania należy dołączyć materiały merytoryczne i promocyjne (również w wersji elektronicznej na płycie CD).
7. Wykonanie Umowy nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Zleceniodawcę raportu z realizacji Zadania, o którym mowa w ust. 1.
8. Za każdy dzień opóźnienia w dotrzymaniu terminu złożenia raportu z realizacji Zadania, o którym mowa ust.1, Zleceniodawca może żądać zapłaty przez Zleceniobiorcę kary umownej w wysokości 0,01 % środków finansowych NCK.

§ 9

1. Zleceniodawca sprawuje kontrolę prawidłowości wykonywania Zadania przez Zleceniobiorcę, w tym wydatkowania przekazanych mu środków finansowych NCK.
2. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Zleceniodawcy mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania Zadania, oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania Zadania.
3. Zleceniobiorca na żądanie kontrolującego jest zobowiązany dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego.

§ 10

1. Środki finansowe, określone w § 1 ust. 8, przeznaczone na realizację zadania Zleceniobiorca jest zobowiązany wydatkować w terminie wykonania Zadania określonym w § 1 ust. 11, tj. do dnia **00.00.2016** roku (data zakończenia Zadania) poprzez realizację wszystkich płatności (**w tym podatków i świadczeń od wynagrodzeń**).
2. Faktury i rachunki, które zostały opłacone przed rozpoczęciem terminu realizacji Zadania i/lub po terminie jego zakończenia, określonymi w § 1 ust. 11, nie będą zaliczane na poczet kwoty, o której mowa w ust. 1.
3. Środki finansowe NCK niewykorzystane do terminu wskazanego w ust. 1, także w przypadku, gdy nastąpiło to w wyniku zmniejszenia zakresu rzeczowego Zadania z przyczyn, których Zleceniobiorca nie mógł przewidzieć, Zleceniobiorca jest zobowiązany

zwrócić bez dodatkowego wezwania w terminie do dnia **00.00.2016** roku (14 dni od daty zakończenia Zadania) na rachunek bankowy Zleceniodawcy nr **34 1130 1017 0000 0577 0120 0002** w banku **BGK w Warszawie**. **Od kwot zwróconych środków finansowych NCK po tym terminie**, Zleceniobiorca zobowiązany jest bez wezwania **przekazać** Zleceniodawcy **odsetki** w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczone od dnia następującego po dniu, w którym upłynął termin zwrotu środków finansowych NCK.

4. Zleceniobiorca przekaze na rachunek bankowy Zleceniodawcy wskazany w ust. 3, w terminie do dnia **00.00.2016** roku (14 dni od daty zakończenia Zadania), środki wynikające z różnicy odsetek bankowych naliczonych przez bank od środków finansowych NCK przekazanych przez Zleceniodawcę a kosztami prowadzenia rachunku bankowego (provizje, opłaty).

§ 11

W przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają wykonywanie Umowy i za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron, w którym zostaną określone m.in. skutki finansowe i ewentualny zwrot środków finansowych NCK.

§ 12

1. Umowa może być rozwiązana przez Zleceniodawcę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, w tym w szczególności nieterminowego wykonania Umowy lub zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego Zadania stwierdzonego na podstawie wyników kontroli oraz oceny realizacji wniosków i zaleceń pokontrolnych.

2. W przypadku rozwiązania Umowy wskutek wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 1 Zleceniodawca określi kwotę do zwrotu środków finansowych NCK wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczonymi od dnia przekazania środków finansowych NCK – Zleceniobiorcy.

§ 13

1. W przypadku stwierdzenia wykorzystania środków finansowych NCK niezgodnie z przeznaczeniem, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, stosuje się przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 roku, poz. 885 – tekst jednolity, ze zm.) w zakresie dotyczącym środków finansowych udzielanych z budżetu państwa.

2. Niespełnienie warunków Umowy może być podstawą do obniżenia, anulowania lub żądania zwrotu całości bądź części środków finansowych NCK.

§ 14

--

--

1. W przypadku odliczenia od podatku należnego kwoty podatku VAT zawartej w nakładach poniesionych na realizację Zadania lub uzyskania przez Zleceniobiorcę na podstawie obowiązujących przepisów zwrotu podatku VAT za usługi lub dostawy opłacone ze środków, o których mowa w § 1 ust. 6, zobowiązany jest on do zwrotu na rachunek bankowy Zleceniodawcy, równowartości otrzymanych lub rozliczonych w deklaracji VAT-7 środków finansowych w terminie 7 dni od otrzymania zwrotu lub rozliczenia podatku w deklaracji VAT-7.
2. O przekazaniu kwoty podatku VAT, o której mowa w ust. 1, Zleceniobiorca powiadomi Zleceniodawcę na piśmie oraz prześle potwierdzone kopie przelewów.

§ 15

Realizacji zadań ze środków pochodzących z dotacji należy dokonywać na zasadzie wyboru oferty najkorzystniejszej, z uwzględnieniem przepisów o zamówieniach publicznych, w szczególności zasady równego traktowania, uczciwej konkurencji i przejrzystości, a w odniesieniu do organizacji pozarządowych - z odpowiednim stosowaniem przepisów art. 43 i 151 ustawy o finansach publicznych.

§ 16

Prawa i obowiązki Stron wynikające z treści niniejszej Umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie.

§ 17

Pisemnego aneksu do niniejszej Umowy i zgody Zleceniodawcy oraz Zleceniobiorcy pod rygorem nieważności wymagają:

- 1) przesunięcia wydatków pomiędzy poszczególnymi pozycjami kosztorysu określonymi w Załączniku nr 1 do Umowy, płatnymi ze środków finansowych NCK powyżej 15% w stosunku do każdej pozycji kosztorysowej oznaczonej cyframi (dotyczy zarówno zmniejszenia, jak i zwiększenia), określonej w Załączniku nr 1 do Umowy;
- 2) zmiany zakresu rzeczowego Zadania, w tym wprowadzenie nowych pozycji do kosztorysu określonego w Załączniku nr 1 do Umowy oraz terminu realizacji Zadania.

§ 18

Zleceniobiorca zobowiązany jest do pisemnego powiadomienia (wraz z uzasadnieniem celowości zmian z podaniem numeru niniejszej Umowy) NCK o potrzebie sporządzenia aneksu do Umowy najpóźniej na 10 dni przed terminem zakończenia Zadania określonym w § 1 ust. 11 (decyduje data wpływu powiadomienia do NCK).

§ 19

Załączniki do niniejszej Umowy stanowią jej integralną część.

--

--

§ 20

1. W zakresie nieuregulowanym Umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 roku, poz. 885 – tekst jednolity, ze zm.) oraz przepisy wymienione w treści Umowy.
2. Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszej Umowy Strony poddają rozstrzygnięciu właściwego, ze względu na siedzibę Zleceniodawcy, sądu powszechnego.

§ 21

Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Zleceniodawcy i jeden dla Zleceniobiorcy.

.....
Zleceniobiorca

.....
Zleceniodawca

.....
kontrasygnota
Głównej Księgowej

<i>Kierownik Działu</i>	<i>Zamówienia publiczne</i>	<i>Radca prawny</i>

para
para
Strony umowy

para
para
radcy prawnego NCK